

## **Auszug aus den Verhandlungen des Stadtrates**

**Sitzung von Donnerstag, 24. Februar 2022, 18.00 Uhr  
Kongresshaus Biel, Konzertsaal**

### **Anwesend sind 54 Mitglieder:**

Augsburger-Brom Dana, Bohnenblust Peter, Boly Kady, Bord Pascal, Briechle Dennis, Cadetg Leonhard, Clauss Susanne, Cuixeres Manon, Daum Lea-Janka, De Maddalena Daniela, Epper Bettina, Francescutto Luca, Halter Marisa, Hamdaoui Mohamed, Heiniger Peter, Kilezi Ruth, Koller Levin, Loderer Benedikt, Moeschler Marie, Molina Franziska, Morandi Marcel, Paronitti Maurice, Pittet Natasha, Rindlisbacher Hugo, Rodriguez Ugolini Julian, Roth Myriam, Rüber Stefan, Schaffter Gaël, Scherrer Jürg, Scheuss Urs, Schiess Christophe, Schlup Nina, Schneider Sandra, Schneider Veronika, Schor Alfred, Sprenger Titus, Steinmann Alfred, Stettler Urs, Stocker Julien, Stolz Joseline, Strobel Salome, Suter Daniel, Sutter Andreas, Tanner Anna, Tennenbaum Ruth, Tonon Ariane, Torriani Latscha Isabelle, Trafelet Salome, van der Meer Marion, Vlaiculescu-Graf Christiane, Vouillamoz Naomi, Wächter Olivier, Widmer Patrick, Zumstein Joël

### **Entschuldigt abwesend:**

Gurtner-Oesch Sandra, Lehmann Caroline, Leuenberger Bernhard, Liechti Kathleen, Wendling Cécile, Wiederkehr Martin

### **Vertretung des Gemeinderates:**

Stadtpräsident Fehr Erich  
Gemeinderätinnen/Gemeinderäte Feurer Beat, Frank Lena, Gonzalez Bassi Glenda, Steidle Silvia

### **Vorsitz:**

Stadtratspräsidentin Strobel Salome

**1. Anpassungen Reglement über die Grundsätze der Organisation der Stadtverwaltung Biel und über die vom Stadtrat zu wählenden ständigen Kommissionen (Organisationsreglement, SGR 1.5.2-4)**

Der Stadtrat von Biel **beschliesst** nach Kenntnisnahme vom Bericht des Gemeinderates vom 8. Dezember 2021, und gestützt auf Art. 40 Abs. 1 Ziff. 1 Bst. f der Stadtordnung vom 9. Juni 1996 (SGR 1.0-1):

1. Das Reglement über die Grundsätze der Organisation der Stadtverwaltung Biel und über die vom Stadtrat zu wählenden ständigen Kommissionen (SGR 1.5.2-4) wird wie folgt geändert:

**1a) Art. 11 – Gliederung**

Ausser dem Direktionssekretariat (inkl. Delegierter /Delegierte Finanzfragen) dem die interne Finanzkontrolle administrativ angegliedert ist, ist die Finanzdirektion in folgende Abteilungen gegliedert:

- a. Finanzen und Steuern
- b. ...\*
- c. Liegenschaften (Finanzvermögen)
- d. Informatik und Logistik

**1b) Art. 15 – Gliederung**

Ausser dem Direktionssekretariat, (inkl. Delegierter / Delegierte Kultur und Delegierte / Delegierter Sport) das auch für die städtische Kultur- und Sportförderung zuständig ist, und welchem die AHV-Zweigstelle angegliedert ist, ist die Direktion Bildung, Kultur und Sport in folgende Abteilungen gegliedert:

- a. Schulen
- b. ...\*
- c. ...\*
- d. Alterszentren Biel
- e. Generationen & Quartiere (inkl. Delegierte / Delegierter Alter)

2. Die Änderungen treten rückwirkend auf den 1. Januar 2022 in Kraft.

3. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

**2. Telefonie und Unified Communication and Collaboration (UCC) mit Cisco / Abrechnung des Verpflichtungskredites**

Der Stadtrat von Biel **beschliesst** nach Kenntnisnahme vom Bericht des Gemeinderates vom 08.12.2021, gestützt auf Art. 40 der Stadtordnung vom 9. Juni 1996 (SGR 1.0-1):

1. Die Abrechnung des Verpflichtungskredites Nr. 280100824 mit einer Bruttoinvestition von CHF 467'351 wird genehmigt.

*Ratsekretariat*